

Конвенция по кассетным боеприпасам

11 September 2012
Russian
Original: English

Третье Совещание государств-участников

Осло, 11–14 сентября 2012 года

Пункт 10 предварительной повестки дня

Общее действие и состояние Конвенции

Председательский мандат для дальнейших переговоров относительно Группы имплементационной поддержки для Конвенции по кассетным боеприпасам

1. Совещание приняло к сведению рабочий документ, представленный Председателем второго Совещания государств-участников, под названием "Конвенция по кассетным боеприпасам (ККБ) – Описание возможной Группы имплементационной поддержки. Проект рабочего документа", который содержится в документе CCM/MSP/2012/WP.3, и признало ценность неустанных и транспарентных усилий в деле выполнения мандата, предоставленного Председателю второго Совещания государств-участников. В этом рабочем документе излагаются предыстория и итоги неофициальных дискуссий, проведенных после второго Совещания государств-участников, включая неофициальные межсессионные совещания, проведенные 16–19 апреля 2012 года, три неофициальные консультации открытого состава, десять заседаний Координационного комитета и многочисленные двусторонние консультации с государствами, а также обобщение рекомендаций и предложений, внесенных на рассмотрение государств-участников.

2. На том же пленарном заседании Совещание решило уполномочить Председателя третьего Совещания государств-участников в консультации с государствами-участниками продолжить переговоры по соглашению о размещении Группы имплементационной поддержки, а также ее созданию и модели финансирования и представить соответствующие предложения государствам-участникам на утверждение. Совещание далее решило, что переговоры следует продолжать на основе переговоров, проводившихся в рамках мандата, предоставленного Председателю второго Совещания государств-участников, с тем чтобы создать Группу имплементационной поддержки как можно скорее и желательно не позднее четвертого Совещания государств-участников, а в остальном – согласно ориентировкам для переговоров, содержащимся в пункте 29 а)–е) Заключительного документа второго Совещания государств-участников (CCM/MSP/2011/5).

3. На том же пленарном заседании Совещание решило обеспечивать неизменную эффективную и действенную временную поддержку осуществления

Конвенции посредством дальнейшего поддержания существующей временной структуры в лице Исполнительного координатора, размещающегося в Бюро ПРООН по предотвращению кризисных ситуаций и восстановлению и действующего на основе "Директивы", принятой на втором Совещании государств-участников, и в рамках выполнения ряда задач при поддержке Женевского международного центра по гуманитарному разминированию в целях обеспечения эффективного и действенного перехода к использованию механизма Группы имплементационной поддержки. Поддержка со стороны Бюро ПРООН по предотвращению кризисных ситуаций и восстановлению должна включать соответственно имплементационную поддержку для государств-участников и поддержку для Председателя, назначенного Председателя и Координационного комитета.

4. Совещание приветствовало тот факт, что Бюро ПРООН по предотвращению кризисных ситуаций и восстановлению продолжит выполнение функций временной ГИП.
